

PID:  
02219998

CID:  
C.1993.752

## Certificato di approvazione

*Approval certificate*



**IMQ, ente di certificazione accreditato,**  
**autorizza la ditta**

*IMQ, accredited certification body, grants to*

PRD N° 005B

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

**VIMAR SPA**  
**VIALE VICENZA 14**  
**36063 MAROSTICA VI**  
**IT - Italy**

**all'uso del marchio**

*the licence to use the mark*

*IMQ*

Il presente certificato è  
soggetto alle condizioni  
previste nel Regolamento  
"MARCHI IMQ - Regolamento  
per la certificazione di prodotti"  
ed è relativo ai prodotti descritti  
nell'Allegato al presente  
certificato.



**per i seguenti prodotti**

*for the following products*

**Accessori per apparecchi di  
comando, controllo, protezione e  
prese  
( Serie LINEA )**

*Accessories for switches, control,  
protection devices and socket-  
outlets  
( Series LINEA )*

This certificate is subjected to the  
conditions foreseen by Rules  
"IMQ MARKS - RULES for  
product certification" and is  
relevant to the products listed in  
the annex to this certificate.

*Emesso il | Issued on*

**2022-09-23**

*Aggiornato il | Updated on*

**2023-07-26**

*Sostituisce | Replaces*

**2022-09-23**

---

**IMQ** S.p.A.

**Allegato - Certificato di approvazione**  
**Annex - Approval certificate**

*Emesso il | Issued on* 2022-09-23  
*Aggiornato il | Updated on* 2023-07-26  
*Sostituisce | Replaces* 2022-09-23

## Prodotto | Product

# **Accessori per apparecchi di comando, controllo, protezione e prese** **Accessories for switches, control, protection devices and socket-outlets**

## Concessionario | Licence Holder

VIMAR SPA  
VIALE VICENZA 14  
36063 MAROSTICA VI  
IT - Italy

## Marchio | Mark



IMQ

## Costruito a | Manufactured at

95002649 C01898262

36063

MAROSTICA

VI Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.  
Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

## Norme / Specifiche tecniche

*Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:*

EN 60669-1:2018 + AC:2018-11 + AC:2020-02

Prodotti conformi agli obiettivi di sicurezza della Direttiva B.T. 2014/35/UE (Allegato I).

## Standards / Technical specifications

*Product/s complying to Standards/Technical specifications:*

EN 60669-1:2018 + AC:2018-11 + AC:2020-02

Products meeting the safety objectives of Low Voltage Directive 2014/35/EU (Annex I).

## Rapporti | Test Reports

MI23-0092181-01

## Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie | Series LINEA

Tipo di accessori | Type of accessories supporti/placche/scatole/accessori complementari / supporting frames/cover plates/boxes/complementary accessories

Numero di moduli | Number of modules da 1 a 7 moduli / from 1 to 7 modules

## Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.W007HJ

Marca | Trade mark VIMAR

Tipo di accessorio | Type of accessory supporto / supporting frame

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference 30602

Numero di moduli | Number of modules 2

Descrizione | Description per scatole rotonde / for round boxes

AR.W007HJ

Marca | Trade mark VIMAR

Tipo di accessorio | Type of accessory supporto / supporting frame

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference 30603

Numero di moduli | Number of modules 2

Descrizione | Description per scatole rotonde e quadrate / for round and square boxes

AR.W007HK

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **supporto / supporting frame**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **30613**  
reference

Numero di moduli | Number of modules **3**

Descrizione | Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.W007HL

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **supporto / supporting frame**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **30614**  
reference

Numero di moduli | Number of modules **4**

Descrizione | Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.W007IA

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **supporto / supporting frame**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **30617**  
reference

Numero di moduli | Number of modules **7**

Descrizione | Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.W007IB

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **placca / cover plate**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **30642.XX**  
reference

Numero di moduli | Number of modules **2**

Descrizione | Description **per scatole rotonde e quadrate / for round and square boxes**

AR.W007IC

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **placca / cover plate**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **30653.XX**  
reference

Numero di moduli | Number of modules **3**

Descrizione | Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.W007ID

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **placca / cover plate**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **30654.XX**  
reference

Numero di moduli | Number of modules **4**

Descrizione | Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.W007IE

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **placca / cover plate**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **30657.XX**  
reference

Numero di moduli | Number of modules **7**

Descrizione | Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.W007IF

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **copriforo / hole cover**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **30040.B - 30040.C - 30040.G**  
reference

Numero di moduli | Number of modules **1/2**

AR.W007JX

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **copriforo / hole cover**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **30041.B - 30041.C - 30041.G**  
reference

Numero di moduli | Number of modules **1**

AR.W007IK

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **passacavo / through cable**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **30044.B - 30044.C - 30044.G**  
reference

Numero di moduli | Number of modules **1**

AR.W007IL

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **tasto intercambiabile illuminabile / lightable interchangeable button**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **31000.XY (vedere sezione "Ulteriori informazioni" / see section "Additional information")**  
reference

Numero di moduli | Number of modules **1**

AR.W007J0

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **tasto intercambiabile illuminabile / lightable interchangeable button**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **31000S.B - 31000S.C - 31000S.G**  
reference

Numero di moduli | Number of modules **1**

Descrizione | Description **fascio di luce verticale / vertical light beam**

AR.W007JY

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **tasto intercambiabile illuminabile / lightable interchangeable button**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **31000.2XY (vedere sezione "Ulteriori informazioni" / see section "Additional information")**  
reference

Numero di moduli | Number of modules **2**

AR.W007K5

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **tasto intercambiabile illuminabile / lightable interchangeable button**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **31000A.XY (vedere sezione "Ulteriori informazioni" / see section "Additional information")**  
reference

Numero di moduli | Number of modules **1**

Descrizione | Description **tasto assiale / axial button**

AR.W007KB

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **tasto intercambiabile illuminabile / lightable interchangeable button**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **31000A.RB - 31000A.RC - 31000A.RG**  
reference

Numero di moduli | Number of modules **1**

Descrizione | Description **tasto assiale con simbolo regolazione / axial button with adjustment symbol**

AR.W007KC

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **tasto intercambiabile illuminabile / lightable interchangeable button**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **31000A.FB - 31000A.FC - 31000A.FG**  
reference

Numero di moduli | Number of modules **1**

Descrizione | Description **tasto assiale con simbolo freccia / axial button with arrows symbol**

AR.W007KI

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **tasto intercambiabile illuminabile / lightable interchangeable button**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **31000A.2XY (vedere sezione "Ulteriori informazioni" / see section "Additional information")**  
reference

Numero di moduli | Number of modules **2**

Descrizione | Description **tasto assiale / axial button**

AR.W007UA

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **lampada di segnalazione / signal lamp**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **00941.Z**  
reference

Descrizione | Description **unità di segnalazione a LED 12-24 V /LED signal unit 12-24 V**

AR.W007KP

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **lampada di segnalazione / signal lamp**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **00943.Z**  
reference

Descrizione | Description **unità di segnalazione a LED 110-250 V /LED signal unit 110-250 V**

AR.W007KQ

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **lampada di segnalazione / signal lamp**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **reference**

**00945.G**

Descrizione | Description **unità di segnalazione a LED 110-250 V 0,4 W per Quid verde / LED signal unit 110-250 V 0,4 W for green quid**

AR.W007KR

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **lampada di segnalazione / signal lamp**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **reference**

**00935.Z**

Descrizione | Description **unità di segnalazione a LED 12-24 V 0,1 W / LED signal lamp 12-24 V 0,1 W**

AR.W007KS

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **lampada di segnalazione / signal lamp**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **reference**

**00936.250.Z**

Descrizione | Description **unità di segnalazione a LED 250 V 0,35 W / LED signal lamp 250 V 0,35 W**

AR.W007KT

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **lampada di segnalazione / signal lamp**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **reference**

**00931**

Descrizione | Description **unità di segnalazione precablate a LED 110-250 V 0,5 W / LED signal lamp pre-wired 110-250 V 0,5 W**

AR.W007KU

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **lampada di segnalazione / signal lamp**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **reference**

**00932**

Descrizione | Description **unità di segnalazione a LED per apparecchi di comando a contatto momentaneo usati in combinazione con l'apparecchio rif. di tipo 03992 / LED signal unit for momentary contact switches used in conjunction with the appliance type ref. 03992**

AR.W00803

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **lampada di segnalazione / signal lamp**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **reference**

**00942.Z**

Descrizione | Description **unità di segnalazione a bassa luminosità (12-24 V - 0,1 W) / Low lighting LED signal lamp (12-24 V - 0,1 W)**

AR.W00804

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **lampada di segnalazione / signal lamp**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **reference**

**00944.Z**

Descrizione | Description **unità di segnalazione a bassa luminosità LED 110-250 V / Low lighting LED signal lamp (110-250 V - 0,4 W)**

AR.X00370

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **supporto antieffrazione / anti-tamper supporting frame**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **reference**

**30613AE**

Numero di moduli | Number of modules **3**

Descrizione | Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.X0036Y

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **supporto antieffrazione / anti-tamper supporting frame**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **reference**

**30614AE**

Numero di moduli | Number of modules **4**

Descrizione | Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.X0036Z

Marca | Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio | Type of accessory **supporti antieffrazione / anti-tamper supporting frames**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **30617AE**  
reference

Numero di moduli | Number of modules **7**

Descrizione | Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.X003F6

Marca | Trade mark **VIMAR**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue **30699**  
reference

Descrizione | Description **Estrattore**

## Ulteriori informazioni | Additional Information

- Modelli di placche :  
.XX = colori placche e/o materiali.
- Supporti:  
.AE = sistema antieffrazione
- Copriforo :  
.B = colore bianco  
.C = colore canapa  
.G = colore nero
- Passacavo :  
.B = colore bianco  
.C = colore canapa  
.G = colore nero
- Tasti intercambiabili :  
X = codice simbolo copritasto illuminabile (.C; .D; .L; .P; .X)  
Y = colour B = colore bianco; C = colore canapa G = colore nero

L'estrattore art. 30699 va utilizzato con i supporti antieffrazione art. 30613AE, art. 30614AE, art. 30617AE.

- Unità LED :  
Il riferimento a catalogo di queste lampade di segnalazione a LED è completato da una lettera (anziché Z) indicante il colore della luce emessa.
- Cover plates model :  
.XX = cover plates colour and/or material
- Supporting frames:  
.AE = anti-tamper system
- Hole cover :  
.B = white colour  
.C = canvas colour  
.G = black colour
- Through cable :  
.B = white colour  
.C = canvas colour  
.G = black colour
- Interchangeable buttons :  
X = lightable button simbol code (.C; .D; .L; .P; .X)  
Y = colour B = white colour; C = canvas colour; G = black colour

The extraction tool art. 30699 should be used with anti-tamper mounting frames art. 30613AE, 30614AE and 30617AE.

- LED unit :  
The catalogue reference of these LED signal lamps is completed with a letter (instead of Z) indicating the colour of the light emitted.

## Diritti di concessione | Annual Fees

SN.W00192

BTX.022100.DA19

*Importo modelli IMQ - 0221 - Apparecchi di comando non automatici | IMQ models - 0221 - Switches for fixed installation*

1